

Kurdish (Kurdî)

## Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa  
Mesîh, The evîna Xwedê, û  
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her  
tiştî re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em  
gunehên me qebûl bikin, So bi  
vî rengî xwe amade bikin da ku  
hûn Mysteries pîroz pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re  
îtîraf dikim û ji we re, xwişk û  
birayên min, ku min gelek  
guneh kir, Di ramanên min û bi  
gotinên min de, Di ya ku min  
kir û di ya ku min nekariye ez  
nekim, bi xeletiya min, bi  
xeletiya min, bi riya xeletiya  
min a herî giran; Ji ber vê yekê  
ez ji Meryemê Xwezî her dem-  
virikî bipirsim, hemî milyaket û  
siltan, You hûn, xwişk û birayên  
min, da ku ez ji Xudan Xwedayê  
me re dua bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li  
me bike, me gunehên me  
bibexşîne, û me bîne jiyana  
herheyî.

Amen

Lithuanian (Lietuvis)

## Įvadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tėvo, ir Sūnaus, ir  
Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jėzaus Kristaus malonė,  
Dievo Tėvo meilė ir Šventosios  
Dvasios bendrystė tebūna su jumis  
visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys),  
pripažinkime savo nuodėmes, Ir taip  
pasiruoškite švęsti šventas paslaptis.

Aš prisipažįstu visagaliui Dievui Ir tau,  
mano broliai ir seserys, kad aš labai  
nusidėjau, Mano mintyse ir mano  
žodžiais, Tai, ką padariau, ir to, ko  
man nepavyko padaryti, Per mano  
kalbę, Per mano kalbę, Dėl mano  
sunkiausios kaltės; Todėl klausiu  
palaimintos Marijos visur-virgin, Visi  
angelai ir šventieji, Ir tu, mano broliai  
ir seserys, melstis už mane  
Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės  
mūsų, Atleisk mums savo nuodėmes,  
Ir atvesk mus į amžinąjį gyvenimą.

Amen

## Kurdish (Kurdî)

### Kyrie

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

### Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet, û li ser rûyê erdê aştî ji mirovên dilxwaz re. Em pesnê te didin, em te pîroz dikin, em ji te hez dikin, em te pîroz dikin, em ji bo rûmeta we ya mezin spas dikin, Xudan Xwedê, Padîşahê ezmanî, Ya Xwedê, Bavê karîndar. Ya Xudan Îsa Mesîh, Kurê yekta, Ya Xudan Xwedê, Bexê Xwedê, Kurê Bav, tu gunehên dinyayê radikî, rehmê li me bike; tu gunehên dinyayê radikî, duaya me bistînin; tu li milê Bav rastê rûniştî, rehmê li me bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî, tu tenê Xudan î, Tu bi tenê yê Herî Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê Pîroz, di rûmeta Bav Xwedê de. Amîn.

### Berhevkin

Were em dua bikin.

Amîn.

## Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrên Bersivê

## Lithuanian (Lietuvis)

### Kyrie

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Kristau, pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

Viešpatie pasigailėk.

### Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms. Mes giriame tave, mes laiminame tave, mes tave dieviname, mes šloviname tave, dėkojame tau už didžiulę šlovę, Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O Dieve, visagalis Tėve. Viešpatie Jėzau Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie Dieve, Dievo Avinėli, Tėvo Sūnau, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailėk mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes, priimk mūsų malda; tu sėdi Tėvo dešinėje, pasigailėk mūsų. Juk tu vienas esi Šventasis, tu vienas esi Viešpats, tu vienas esi Aukščiausiasis, Jėzus Kristus, su Šventąja Dvasia, Dievo Tėvo šlovėje. Amen.

### Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

## Žodžio liturgija

Pirmasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmė

## Kurdish (Kurdî)

Xwendina duyemîn

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

**Xudan bi we re be.**

Û bi ruhê xwe.

**Xwendinek ji Mizgîniya pîroz li gorî N.**

Rûmet ji te re ya Xudan

**Mizgîniya Xudan.**

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer dikim, Bavê her tiştî, çêkerê erd û ezmanan, ji her tiştê xuya û nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa Mesîh bawer dikim, Kurê Xwedê yê yekta, ji Bav berî her dem çêbûyî. Xwedê ji Xwedê, Ronahî ji Ronahiyê, Xwedayê rast ji Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî, ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî afirî. Ji bo me mirovan û ji bo rizgariya me ew ji ezmên hat xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji Meryema Virgin bû, û bû mirov. Ji bo xatirê me ew di bin destê Pontiyô Pîlatos de hat xaçkirin, ew mirin û hat definkirin, û roja sisiyan dîsa rabû li gor Nivîsarên Pîroz. Ew hilkişiya ezmên û li milê Bav rastê rûniştiye. Ew ê dîsa bi rûmet were dadbarkirina zindî û miriyan Û dawiya padîşahiya wî tune. Ez bi Ruhê Pîroz, Xudanê ku jiyanê dide bawer dikim, yê

## Lithuanian (Lietuvis)

Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

**Viešpats tebūna su tavimi.**

Ir su savo dvasia.

**Šventosios Evangelijos skaitinys pagal N.**

Šlovė tau, Viešpatie

**Viešpaties Evangelija.**

Šlovė tau, Viešpatie Jėzau Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalis Tėvas, dangaus ir žemės kūrėjas, visų matomų ir nematomų dalykų. Tikiu į vieną Viešpatį Jėzų Kristų, Viengimis Dievo Sūnus, gimęs iš Tėvo prieš visus amžius. Dievas nuo Dievo, Šviesa iš šviesos, tikras Dievas iš tikro Dievo, gimęs, nesukurtas, su Tėvu susijęs; per jį viskas buvo sukurta. Dėl mūsų, vyrų, ir dėl mūsų išgelbėjimo jis nužengė iš dangaus, ir per Šventąją Dvasią įsikūnijo Mergelė Marija, ir tapo žmogumi. Dėl mūsų jis buvo nukryžiuotas valdant Poncijui Pilotui, jis mirė ir buvo palaidotas, ir vėl prisikėlė trečią dieną pagal Šventąjį Raštą. Jis pakilo į dangų ir sėdi Tėvo dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti gyvuosius ir mirusiuosius ir jo karalystei nebus galo. Tikiu į Šventąją Dvasią, Viešpatį, gyvybės davėją, kuris kyla iš Tėvo ir Sūnaus, kuris kartu su Tėvu ir Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena,

## Kurdish (Kurdî)

ku ji Bav û Kur derdikeve, yê ku  
bi Bav û Kur re tê hezkirin û  
birûmetkirin, yê ku bi rêya  
pêxemberan gotiye. Ez bi Dêra  
yek, pîroz, katolîk û şandî  
bawer dikim. Ez ji bo efûkirina  
gunehan yek Vaftîzmê qebûl  
dikim û ez li hêviya vejîna  
miriyan im û jiyana dinya  
axiretê. Amîn.

Homilik

Dua Universal

**Em ji Rebbê xwe re dua dikin.**

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

## Litury of the eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

**Dua bikin birano (xûşk û bira),  
ku qurbana min û te dibe ku  
Xwedê qebûl bike, Bavê  
karîndar.**

Rebbê qurbana destê we qebûl  
bike ji bo pesn û rûmeta navê  
wî, ji bo qenciya me û qenciya  
hemû Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

**Xudan bi we re be.**

Û bi ruhê xwe.

**Dilê xwe bilind bikin.**

Em wan ber bi Xudan ve bilind  
dikin.

**Werin em ji Xudan Xwedayê  
xwe re şikir bikin.**

Ew rast û rast e.

## Lithuanian (Lietuvis)

šventa, katalikų ir apaštalu bažnyčia.  
Išpažįstu vieną Krikštą nuodėmėms  
atleisti ir laukiu mirusiųjų prisikėlimo  
ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

Homilija

Visuotinė malda

**Meldžiame Viešpatį.**

Viešpatie, išklausk mūsų maldą.

## Eucharistijos liturgija

Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

**Melskitės, broliai (broliai ir seserys),  
kad mano ir tavo auka gali būti  
priimtina Dievui, visagalis Tėvas.**

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų  
rankų jo vardo šlovei ir šlovei, mūsų  
labui ir visos jo šventosios Bažnyčios  
gėris.

Amen.

Eucharistinė malda

**Viešpats tebūna su tavimi.**

Ir su savo dvasia.

**Pakelkite savo širdis.**

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

**Dėkokime Viešpačiui, savo Dievui.**

Tai teisinga ir teisinga.

## Kurdish (Kurdî)

Xwedayê ordiyan pîroz, pîroz,  
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te  
tije ne. Hosanna di jor de.

Xwezî bi wî yê ku bi navê  
Xudan tê. Hosanna di jor de.

### **Sira îmanê.**

Em mirina te îlan dikin, ya  
Xudan, û vejîna xwe eşkere  
bike heta ku hûn dîsa werin.

An: Gava ku em vî Nanî dixwin  
û vê kasê vedixwin, Em mirina  
te îlan dikin, ya Xudan, heta ku  
hûn dîsa werin. An: Me xilas  
bike, Xilaskarê dinyayê, Çimkî  
bi Xaç û Vejîna te te em azad  
kirin.

Amîn.

## Rîte Communion

**Li ser emrê Xilaskar û bi  
hînkirina xwedayî ava bûye, em  
diwêrin bêjin:**

Bavê me yê ku li ezmanan î,  
navê te pîroz be; Padîşahiya te  
were, daxwaza te bê kirin li ser  
rûyê erdê çawa ku li ezmanan  
e. Îro nanê me yê rojane bide  
me, û li gunehên me bibore,  
Çawa ku em li wan ên ku sûcê li  
me dikin dibihûrin; û me neke  
nav ceribandî, lê me ji  
xerabiyê rizgar bike.

**Me xilas bike, ya Xudan, em  
dua dikin, ji her xerabiyê, di  
rojên me de bi kerema xwe  
aştiyê bide, ku, bi alîkariya  
dilovaniya te, dibe ku em her  
dem ji gunehan azad bibin û ji  
hemû tengasiyan sax be, wek**

## Lithuanian (Lietuvis)

Šventas, šventas, šventas Viešpats  
kareivijų Dievas. Dangus ir žemė pilni  
tavo šlovės. Osana aukštybėse.

Palaimintas, kuris ateina Viešpaties  
vardu. Osana aukštybėse.

### **Tikėjimo paslaptis.**

Mes skelbiame tavo mirtį, Viešpatie,  
ir išpažinti savo Prisikėlimą kol vėl  
ateisi. Arba: Kai valgome šią duoną ir  
geriame šią taurę, Mes skelbiame  
Tavo mirtį, Viešpatie, kol vėl ateisi.  
Arba: Išgelbėk mus, pasaulio  
Gelbėtojai, už tavo kryžių ir  
prisikėlimą jūs mus išlaisvinote.

Amen.

## Komunijos apeigos

**Gelbėtojo įsakymu ir sukurti  
dieviškojo mokymo, drįstame  
pasakyti:**

Tėve mūsų, kuris esi danguje, teesie  
šventas Tavo vardas; atei tavo  
karalystė, bus tavo valia žemėje kaip  
danguje. Kasdienės mūsų duonos  
duok mums šiandien, ir atleisk mums  
mūsų kaltės, kaip mes atleidžiame  
tiems, kurie mus nusižengia; ir  
nevesk mūsų į pagundą, bet gelbėk  
mus nuo blogio.

**Išgelbėk mus, Viešpatie, nuo visų  
blogybių, suteik ramybę mūsų  
dienomis, kad tavo gailestingumo  
pagalba, mes visada galime būti  
laisvi nuo nuodėmės ir saugus nuo  
visų nelaimių, kaip laukiame**

### Kurdish (Kurdî)

ku em li hêviya hêviya pîroz in  
û hatina Xilaskarê me Îsa  
Mesîh.

Ji bo Padîşahiya, hêz û rûmet ya  
te ye niha û her û her.

Xudan Îsa Mesîh, yê ku ji  
Şandiyên te re got: Ez aşitiyê ji  
we re dihêlim, aramiya xwe  
didim we, li gunehên me  
nenêrin, lê li ser baweriya Dêra  
we, û ji kerema xwe re aşti û  
yekîtiyê bide wê li gor daxwaza  
te. Yên ku dijîn û her û her  
padîşah dikin.

Amîn.

Aştiya Xudan her dem bi we re  
be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştiyê bidin  
hev.

Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, rehmê li me  
bike. Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, rehmê li me  
bike. Berxê Xwedê, tu gunehên  
dinyayê radikî, aştiyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê  
ku gunehên dinyayê radike.

Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva  
Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn  
têkevin bin banê min, lê tenê  
bêje û giyanê min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Were em dua bikin.

Amîn.

### Lithuanian (Lietuvis)

palaimintosios vilties ir mūsų  
Gelbėtojo Jėzaus Kristaus atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra tavo  
dabar ir visada.

Viešpatie Jėzau Kristau, kurie pasakė  
jūsų apaštalams: Ramybę aš tau  
palieku, savo ramybę duodu tau,  
nežiūrėk į mūsų nuodėmes, bet apie  
jūsų Bažnyčios tikėjimą, ir maloningai  
suteik jai ramybę ir vienybę pagal  
jūsų valią. Kurie gyvena ir viešpatauja  
per amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su jumis  
visada.

Ir su savo dvasia.

Siūlome vieni kitiems taikos ženklą.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio  
nuodėmes, pasigailėk mūsų. Dievo  
avinėli, tu naikini pasaulio nuodėmes,  
pasigailėk mūsų. Dievo avinėli, tu  
naikini pasaulio nuodėmes, duok  
mums ramybę.

Štai Dievo Avinėlis, štai Tą, kuris  
naikina pasaulio nuodėmes.

Palaiminti pašauktieji Avinėlio  
vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu įeitum  
po mano stogu, bet tik tark žodį ir  
mano siela bus išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Pasimelskime.

Amen.

Kurdish (Kurdî)

## Rêzikên Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be,  
Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An  
jî: Herin Mizgîniya Xudan bidin  
bihîstin. An jî: Bi silametî herin,  
bi jiyana xwe rûmeta Xudan  
bidin. An jî: Bi silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

Lithuanian (Lietuvis)

## Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Telaimina tave visagalis Dievas,  
Tėvas, ir Sūnus, ir Šventoji Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba: Eik ir  
skelbk Viešpaties Evangeliją. Arba:  
Eik ramybėje, savo gyvybe šlovink  
Viešpatį. Arba: eik ramiai.

Ačiū Dievui.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC